## 1. Introducción

La ley 26.221, Anexo II, a través de su art. 65 ha vuelto a poner en vigencia lo dispuesto en los arts. 40/42 de la ley 13.577.

ARTICULO 39.- Los inmuebles en los cuales Obras Sanitarias de la Nación hubiere construído obras, conforme se establece en el artículo 43, por cuenta de los propietarios, y los que adeuden servicios, multas y cualquier otra suma de acuerdo con las disposiciones de esta ley, quedarán afectados al pago de la deuda hasta su cancelación. El crédito correspondiente a las obras mencionadas, tendrá el privilegio establecido en el artículo 3931 del Código Civil; el correspondiente al servicio y sus recargos tendrá el establecido en los artículos 3879, inciso 2, y 3880, inciso 5, del mismo código. Ambos privarán sobre el crédito hipotecario posterior a las construcciones o a la prestación de los servicios, respectivamente. Modificado por: Ley 20.324 Art.4

ARTICULO 40. - Antes de escriturarse una transferencia de dominio o la incorporación de un inmueble al régimen de propiedad horizontal o constitución de

ARTICULO 40. - Antes de escriturarse una transferencia de dominio o la incorporación de un inmueble al régimen de propiedad horizontal o constitución de derechos reales, o de ordenarse la inscripción de una sentencia o auto judicial que declare o reconozca una transmisión de derechos sobre inmuebles, se requerirá de Obras Sanitarias de la Nación un certificado en el que conste la deuda que por cualquier concepto reconozca el inmueble de que se trate. Dicho certificado tendrá una validez de 15 días contados desde la fecha de su expedición. Los escribanos públicos deberán incorporar dicho certificado al protocolo en caso de escrituración, así como la posterior constancia de pago, si éste resultare obligatorio, según lo que se establece a continuación. Modificado por: Ley 20.324 Art.1

ARTICULO 41. - El pago de los servicios, contribuciones, recargos, intereses, multas, cuotas vencidas en el caso de construcción de obras domiciliarias y de cualquier otra suma por conceptos provenientes de esta ley, se hará indefectiblemente y en su totalidad en toda clase de escrituras dentro de los 10 días subsiguientes a su otorgamiento. Para las cuotas no vencidas de la deuda por construcciones realizadas de acuerdo con el art. 46, Obras Sanitarias de la Nación podrá, previa solicitud de los interesados, autorizar que las facilidades de pago concedidas se mantengan, sea en favor del adquirente en caso de transferencia de dominio, sea del mismo propietario en caso de constitución de derechos reales. El incumplimiento de las obligaciones contenidas en el art. 40 y en el presente hará solidariamente responsables, por las sumas adeudadas a Obras Sanitarias de la Nación, a las partes intervinientes y, en caso de mediar escritura pública, también al escribano autorizante. Modificado por: Ley 20.324 Art.1

ARTICULO 42. - El Registro de la Propiedad de la Capital Federal y Territorios Nacionales, y los de las provincias, no inscribiran títulos de dominio, de división en propiedad horizontal o de constitución de derechos reales, sin la constancia, en los testimonios de las respectivas escrituras, de haberse abonado la deuda certificada por Obras Sanitarias de la Nación, o de haberse aceptado la substitución del deudor o el mantenimiento de las facilidades si se trata de deuda no vencida correspondiente a obras construídas conforme al artículo 46. El mismo requisito se exigirá en los oficios que ordenen la inscripción de declaratorias de herederos, testamentos, autos o sentencias que reconozcan, declaren o transfieran tales derechos. Modificado por: Ley 18.593 Art.1, Ley 20.324 Art.4

**Ley ARTICULO 65.-** ... c) Será de aplicación lo dispuesto en los Artículos 39, 40, 41, 42, 72 y 74 de la Ley Nº 13.577 y sus modificatorias. ...

## 2. Nueva metodología

AySA ha diseñado una nueva metodología para la expedición del certificado requerido por el citado art. 40, la cual se describe a continuación.

#### 3. Solicitud

La solicitud de Certificado de Deuda se efectúa mediante un formulario único, en el cual deben ingresarse los datos identificatorios del inmueble y del escribano solicitante.

El formulario se presenta por triplicado en las Oficinas comerciales de AYSA S.A. conforme se establece en el punto 4., siendo conveniente adjuntar al pedido una copia de la factura de nuestros servicios correspondiente al inmueble, a fin de agilizar el trámite.

## SOLICITUD DE CERTIFICADO DE DEUDA

Fecha de Ingreso	N° de Orden de Servicio	N° de Certificado de Deuda	) —		
RESERY	/AIDO AY	SAS.A.			
SR. DIRECTOR GENERAL DE	AYSA S.A.:				
Solicito de Ud. quiera disponer se informe la deuda que por todo concepto reconozca el inmueble que a continuación se detalla:					
N° Cuenta de Servicios	DATO OBLIGA	TORIO J			
DA	TOS DEL INMUEBLE SEGÚN ESCRI	TURA			
	squina (a)	_ <u> </u>			
Block/Edif./Casa/Torre/Pabellón/Tira	/Pasillo/Escalera (a)				
	ocalidad				
	Porcentual de dominio		\_		
	SubParc. Polig.	CROQUIS DE UBICACIÓN (b)	$\frac{3}{2}$		
DATOS DEL ACTUAL TITULAR DE DOMINIO SEGÚN ESCRITURA					
Apellido y Nombre / Razón Social (a	)				
LE / LC / DNI (a)					
DATOS DEL ESCRIBANO SOLICITANTE					
Apellido y Nombre		Registro			
Domicilio:	Tel.:				
E-Mail			)		
Autorizado a retirar el certificado sol:			,		
	DNI	Firma y sello			
RECIBO	DE ENTREGA DE CERTIFICADO DE	E DEUDA (c)			
Recibí el original del certificado/info	rme de deuda al cual se refiere la presente sol	icitud que consta de	4		
OBSE	RVACIONES FORMULADAS POR A	YSA S.A.			
Al presente informe no se le puede da	eble AlDO All	ZSA S.A.	5		
☐ la siguiente razón			لتبح		
			J		

En lo posible deberá adjuntarse al presente pedido una fotocopia de la factura de nuestros servicios correspondiente al inmueble

Fecha

Presentar por triplicado

(a) Tachar lo que no corresponda (b) Completar si la ubicación del inmueble puede dar lugar a confusión (c) La respuesta a la presente solicitud deberá ser retirada por el profesional requirente o por persona autorizada dentro de los 20 días corridos de su presentación.

Firma y sello

## Espacio reservado a AYSA S.A., no completar.

#### SOLICITUD DE CERTIFICADO DE DEUDA

Fecha de Ingreso	N° de Orden de Servicio N° de Certificado de Deuda		] ┐┌
RIESIERV	ADO AN	TSA S.A.	

## 2 Dato Obligatorio

№ Cuenta de Servicios	+	DATO OBLIGATORIO
-----------------------	---	------------------

La identificación de la cuenta de servicio es un dato obligatorio en la solicitud, por lo que AYSA S.A. validará la existencia de ese dato al momento de su ingreso.

El número de Cuenta de Servicio consta en la Factura que emite AYSA S.A., apareciendo en el margen superior derecho (ver referencia 2, página 7).

Si el escribano no conoce el número de la cuenta de servicios, y no cuenta con la factura en donde consta el mismo, se prevé un procedimiento de identificación del inmueble a desarrollarse previo a la presentación de la solicitud de Certificado de Deuda.

Conforme ese procedimiento se debe solicitar el número de cuenta de servicio en las oficinas de atención al usuario de AYSA S.A. correspondientes al inmueble.

Telefónicamente podrán obtener la dirección de la oficina correspondiente indicando la dirección del inmueble, llamando de 8 a 18 hs. al Centro de Atención integral al usuario (consultas comerciales): Tel.: 6333-2482.

Si con los datos aportados por el requirente es posible identificar la cuenta de servicio, la solicitud de identificación de la misma será evacuada al momento de la consulta.

En caso contrario, es decir, si con los datos aportados no es posible identificar de forma inmediata la cuenta de servicio, se deberá iniciar un trámite en AYSA S.A a fin de efectuar el análisis posterior más complejo que requiere el caso. En este supuesto se le entrega al requirente la carátula del trámite para que concurra a retirar su respuesta a partir del 4to. día hábil de su presentación.

El trámite de identificación de la cuenta de servicio es gratuito.

3

## Otros datos

DATOS DEL INMUEBLE SEGÚN ESCRITUR	RA
	Norte \
Calle	
N° entre calles / esquina (a)	·
Piso Dto U.F. / U.C. (a)	
Block/Edif./Casa/Torre/Pabellón/Tira/Pasillo/Escalera (a)	
PartidoLocalidad	
Matricula Porcentual de dominio	
N.C.: Circ. Sec. Chac./Quin.(a)	
Frac Manz Parc SubParc Polig.	CROQUIS DE UBICACIÓN (b)

Expresar los datos identificatorios del inmueble, según escritura.

Sólo resulta necesario completar el croquis en caso que la ubicación del inmueble de lugar a confusión o existió una solicitud de certificado de deuda rechazada con anterioridad por no poder ubicarse el inmueble.

DATOS DEL ACTUAL TITULAR DE DOMINIO SEGÚN ESCRITURA
Apellido y Nombre / Razón Social (a)
LE / LC / DNI (a)

Expresar los datos del titular de dominio vigentes al momento de efectuarse la solicitud de Certificado de Deuda.

DATOS DEL ESCRIBANO SOLICITANTE			
Apellido y Nombre	Registro		
Domicilio:Tel.:			
E-Mail			
Autorizado a retirar el certificado solicitado:			
Apellido y NombreDNI			
Motivo de la Solicitud	Firma y sello		

Expresar los datos del escribano solicitante, no siendo necesario que el mismo sea el que intervenga en la operación.

En el motivo de la solicitud se deberá indicar el tipo de operación por la cual se solicita.

## 4 Recibo

PEGIDO DE EVERPEGA DE GERRENGA DO DE DEUDA (A)			
RECIBO DE ENTREGA DE CERTIFICADO DE DEUDA (c)			
Recibí el original del certificado/informe de deuda al cual se refiere la presente solicitud que consta de			
Lugar LCS CKVAD V techa CKCGA CERTIFICADO			
Firmay sello			

Recibo de entrega de certificado de deuda, que es firmado por el escribano solicitante, el autorizante o el portador de solicitud original al momento del retiro del certificado.

# **Observaciones**

OBSERVACIONES FORMULADAS POR AYSA S.A.				
Al presente informe no se le puede dar curso por:  no puede individualizarse el inmueble  A D A S A S A S A S A S A S A S A S A S				
│				
Fecha Firmay sello				

En caso de existir contradicción en cuanto a la localización del inmueble entre los datos aportados por el escribano en la solicitud y los que existen en la base de AYSA S.A., se rechaza la solicitud, informándose los motivos del rechazo dentro de los 5 días hábiles de presentada la solicitud.

## 4. Lugares habilitados para la recepción de las solicitudes

En el caso de inmuebles ubicados en Provincia de Buenos Aires las solicitudes de Certificados de Deuda deberán ser presentadas en las oficinas de AySA (distritos de gestión) a las que correspondan las cuentas de servicios y serán resueltas en las mismas.

	REGION NORTE			
Nro	Distrito	Direccion - Cod Postal	Localidad	Horario
116	SAN FERNANDO	SOBREMONTE 951 (B1646AHS)	San Fernando	09 a 16 hs
118	SAN ISIDRO	CENTENARIO 1480 (B1643CGO)	Beccar	09 a 16 hs
154	SAN MARTIN	(58)-PUEYRREDON 4201 (B1650CVW)	San Martín	09 a 16 hs
136	TIGRE	CAZON 1426 (B1648EXO)	Tigre	09 a 16 hs
141	VICENTE LOPEZ	WINEBERG 2830 (B1636DIH)	Olivos	09 a 16 hs

	REGION OESTE					
Nro	Distrito	Dirección – Cod. Postal	Localidad	Horario		
155	LA MATANZA NORTE	CANGALLO 561 (B1704FRK)	Ramos Mejía	09 a 16 hs		
155	LA MATANZA OESTE	ALMAFUERTE 3456 (B1754FER)	San Justo	09 a 16 hs		
166	LA MATANZA SUR	Circunscripcion 2° Seccion 6° (B1778FQA)	Ciudad Evita	09 a 16 hs		
86	MORON	PUEYRREDON 732 (B1706CIP)	Haedo	09 a 16 hs		
157	TRES DE FEBRERO	Wenceslao de TATA 5251 (B1678GYD)	Caseros	09 a 16 hs		

REGION SUDESTE				
Nro	Distrito	Direccion - Cod Postal	Localidad	Horario
6	AVELLANEDA	AMEGHINO 870 (B1870CVR)	Avellaneda	09 a 16 hs
69	LANUS	SALTA 2228 (B1824AXB)	Lanús	09 a 16 hs
301	QUILMES	ALSINA 131 (B1878KLC)	Quilmes	09 a 16 hs

	REGION SUDOESTE				
Nro	Distrito	Direccion - Cod Postal	Localidad	Horario	
3	ALMIRANTE BROWN	JORGE 247 (B1846ENE)	Adrogué	09 a 16 hs	
161	ESTEBAN ECHEVERRIA	VICENTE LOPEZ 302 (B1842FSA)	Monte Grande	09 a 16 hs	
130	EZEIZA	AVELLANEDA 21 (B1804EOA)	Ezeiza	09 a 16 hs	
76	LOMAS DE ZAMORA	Ramón L. FALCON 336 (B1832JIF)	Lomas de Zamora	09 a 16 hs	

En el caso de inmuebles ubicados en Capital Federal, cada Distrito de Gestión recibirá y procesará los pedidos que le correspondan y que hayan ingresado por sus Centros de Atención. La excepción es el **Distrito Centro que podrá recibir cualquier solicitud correspondiente a inmuebles sitos en Capital Federal** y procesarla.

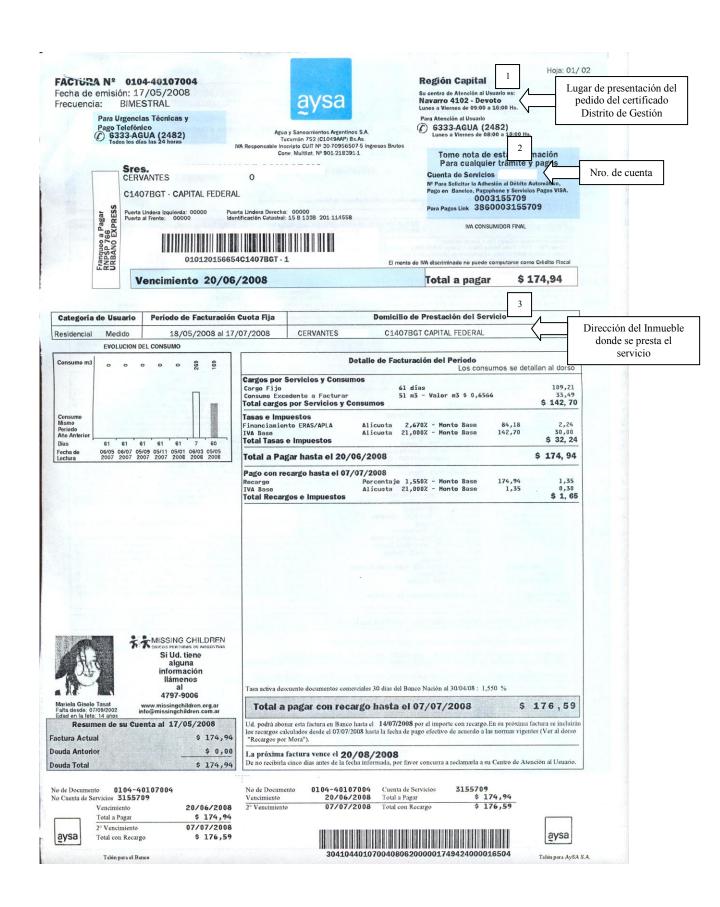
		REGION CAPITAL		
Nro	Distrito	Direccion - Cod Postal	Localidad	Horario
203	BELGRANO	Luis María CAMPOS 781 (C1426BOF)	Capital	09 a 16 hs
102	CABALLITO	VALLE 402 (C1424BVJ)	Capital	09 a 16 hs
101	CENTRO	RIOBAMBA 750 (C1025ABP)	Capital	09 a 17 hs
103	CONSTITUCIÓN	RIOBAMBA 750 (C1025ABP)	Capital	09 a 17 hs
201	DEVOTO	NAVARRO 4102 (C1419HUF)	Capital	09 a 16 hs
202	FLORES	GRANADEROS 228 (C1406BDD)	Capital	09 a 16 hs

En el caso de inmuebles cuya gestión esté a cargo de la Gerencia de Grandes Usuarios las solicitudes deberán presentarse en sus oficinas del Edificio Córdoba.

		GRANDES USUARIOS		
Nro	Distrito	Direccion - Cod Postal	Localidad	Horario
888	Grandes Usuarios	RIOBAMBA 750 (C1025ABP)	Capital	09 a 17 hs

El distrito de gestión se encuentra expresado en la Factura, en el margen superior derecho (ver referencia 1, página 7). En el caso de no contar con esa información, se puede solicitar la misma al centro de atención telefónica.

Centro de atención integral al usuario (consultas comerciales)	6333-2482	8 a 18 hs
--	-----------	-----------



#### 5. Arancel

La expedición del Certificado de Deuda se efectúa previo pago de un arancel que asciende a la suma de \$ 50,39 más IVA.

El escribano debe dirigirse al Front de la Oficina de Atención al Usuario que le corresponde conforme la ubicación del inmueble en cuestión, a fin de generar el recibo que le permitirá abonar en Caja.

Previo a la generación del arancel AYSA S.A. verificará que la solicitud de trámite: a) sea presentada por triplicado; b) este firmada por el Escribano; c) contenga la precisa ubicación del inmueble, en especial identificación de cuenta de servicios.

Una vez abonado el arancel el escribano está en condiciones de ingresar la solicitud del Certificado de Deuda junto a la constancia de su pago en el Front.

#### 6. No admisión de la solicitud

No será recepcionada ninguna solicitud que no cumpla con los siguientes requisitos.

- 1) Este completada con letra legible;
- 2) Presentada por Triplicado;
- 3) Este firmado por el Escribano solicitante.
- 4) Adjunte el comprobante de pago del Arancel al duplicado del Formulario de Solicitud.
- 5) Identifique el número de cuenta de servicio;
- 6) Contenga los datos identificatorios del inmueble;

#### 7. Procedimiento

Una vez abonado el arancel el escribano podrá ingresar la solicitud en los lugares indicados en 4., haciéndole entrega AYSA S.A. del triplicado de la solicitud en la que conste la recepción mediante fecha, firma y aclaración, así como copia de la carátula del trámite iniciado.

#### 8. Plazo de Emisión

El plazo para la expedición de Certificado de Deuda no podrá ser por ningún motivo superior a los 20 días corridos, a contar desde la recepción de la solicitud

## 9. Tipos de certificado de deuda e informe de deuda

Existen diferentes tipos de certificado de deuda, de acuerdo a la modalidad de facturación que tenga el inmueble (siempre se utiliza la misma solicitud).

## a) Facturación a Consorcio

#### Informe de deuda

En el caso de un inmueble que siempre estuvo sujeto a este tipo de facturación se emite sólo un "**Informe de deuda**"

No constituye un certificado de deuda en los términos del art. 40 de la Ley 13.577, emitiéndose a mero título informativo.

Por ello no tiene plazo de vigencia y la deuda se informa con los intereses y recargos al día de su emisión

#### Certificado de Deuda - UF

En el caso que la Unidad Funcional por la cual se requiere el certificado este actualmente facturando a Consorcio pero haya tenido con anterioridad facturación individual también se emite un "Certificado de Deuda"

O sea que en este supuesto se emiten dos constancias: a) Con relación a la unidad funcional se expedirá el Certificado de Deuda, en donde constara la existencia o no de deuda anterior a la facturación a consorcio, haciendo saber el régimen de facturación vigente. b) A su vez se emitirá un Informe de Deuda en el cual se indicará la deuda que pudiere tener el consorcio.

El Certificado de deuda con relación a la UF constituye un certificado de deuda en los términos del art. 40 de la Ley 13.577, revistiendo todas las características de los mismos.

## b) Facturación individual

## Certificado de Deuda

Se emite cuando el inmueble objeto de la operación está actualmente sujeto al régimen de facturación individual.

#### Resumen

Modalidad de facturación de la Cuenta de Servicio	¿Siempre fue Consorcio?	Cantidad de Documentos a emitir	Tipo de Documento
	SI	1	Informe de deuda
Consorcio	NO	2	Informe de deuda /
			Certificado de deuda
No Consorcio	-	1	Certificado de deuda

#### 10. Características de los Certificados de Deuda

- ✓ Tienen un número correlativo a nivel compañía.
- ✓ Tienen plazo de validez: su vencimiento opera a los 15 días hábiles de su emisión.
- ✓ Detallan los documentos que se hubiesen abonado con medios de pago reversibles (cheque común, cheque de pago diferido, débito directo, débito automático, tarjeta de crédito) cuando no haya vencido el plazo para su reversión.

#### Datos del Certificado de Deuda

Modelo de Certificado de Deuda emitido respecto de una Unidad Funcional que actualmente tiene facturación a Consorcio pero que con anterioridad tuvo facturación individual

	951728 4	orcio (5)	uda que se detalla a	ESTADO 6		ual, para tener por oor el Banco o empresa		13.577).	que declare o rexonozca una su expedicón. Los sectembos públicos su expedicón. Los sectembos de las- paración en condidad en toda clas- gos concedidas se mantengan, sea en Peres Samiurias de la Nación, a las		.6.221 (15 %).
	Cuenta de Servicio Nº: 000001951728	DEPTO: 001 U.F.: 001 CARACTERÍSTICA (PH/PV/BALDIO): PH Consorcio	Certifico que a la fecha de emisión el immueble designado precedentemente registra por los servicios prestados por Agua y Saneamientos Argentinos S.A. una deuda que se detalla a continuación. Los intereses y recargos han sido calculados a la fecha de vencimiento del presente certificado.	TOTAL IMP	160,01	A continuación se detallan los documentos que fueron abonados con medios de pago (cheques, débito, tarjeta) cuya operación aún puede revertirse, razón por la cual, para tener por efectivamente cancelada la deuda a la que se refieren los mismos, el usuario deberá adjuntar al presente el resumen de cuenta y/o certificación de débito emitido por el Banco o empresa emisora donde consten los débitos efectuados por tales conceptos.  No. Documento  Fec. Emissón  Fec. Emissón  Fec. Emissón  Fec. Emissón  Fec. Emissón  Fec. Emissón  Fec. Documento  Fec. Documento  Fec. Emissón  Fec. Documento  Fec. Doc	CHEQUES	73 Ley	DEBERES DE LOS ESCRIBANOS INTERVINIDATES.  2.4.1 LARCO HI, CA. C. C. C. Seld e placación to dispuso en los Articulos 39, 40, 41, 42, 73.7 y de la Ley W 13.377 y sus modificantials  2.5.2 H. Arco H. C. C. C. C. Seld e placación to dispuso en los Articulos 39, 40, 41, 42, 73.7 y de la Ley W 13.377 y sus modificantials  2.5.3 H. Arco H. C. C. C. Seld e placación to dispuso en los Articulos 39, 40, 41, 42, 73.7 y de la Ley W 13.377. A 44 (Interdificado per Ley 20, 73.347. A 44 (Interdificado per Ley 20, 73.347. A 44 (Interdificado per Ley 20, 73.347. A 44 (Interdificado per Ley 20, 73.447. A 44 (Interdificado per Ley 20, 74.447. A 44 (I		iniciado el juicio con anterioridad ul papo de los mismos, se debe adicionar a los momos informados (Impure Original » Recurgo Mora) el rocurgo enablecido en el arr 79 del Anexo II de la Ley 26.231 (15 %).
j.	TOS ARGENTINOS S.A.  EUDA N° 29  Cuenta C  C  C  C  C  C  C  C  C  C  C  C  C	: 001 TERÍSTICA (PH/P	.gua y Saneamientos	bnes	00'0	peración aún puede i e cuenta y/o certifica ago	011	n de facturación a Co	chos reales, o de ordenurse la insca Dicho eggificado tendrá una valide quier orns sum por conceptos prov codrá, previa solicitud de los interes el presente hará solidariamente re-	i	ecargo Mora) el recargo establecid
	URACIÓN A	DEPTO: 001 CARACTER	orestados por A	IS	\$ 15,09	tarjeta) cuya operce el resumen de cu	73,03 17.02.2010	73,03 ragime	an constitución de dere umuneble de que se trate. I a continuación ss domiciliarias y de cual. Santurias de la Nación po trenidas en el art. 40 y en	mitarias de la Nación (E.	los (Importe Original + P
Página 1 de 1	EN DE FACT		r los servicios pel presente cert	rgo A	0000	cheques, débito, tarji juntar al presente el 1 IMPORTE ABONADO	\$	s oración del inm	orias". rent de propiedad horizonn rent de propiedad horizonn rent de propiedad horizonn regini to que sestablece o de construcción de obra rido con el art. 46, Obras; o de las obligaciones con o de las obligaciones	roentinas S. A. v. Obras Sa	tar a los montos informad
Pág	TNOS S.A.	PISO: 00	eble designado precedentemente registra por los servicios prestado sido calculados a la fecha de vencimiento del presente certificado.	Wo	\$ 71,89	los con medios de pago (c nos, el usuario deberá adj ptos.	\$ 73,03	\$ 73,03	Los Articlos 39, 40, 41, 42, 72 y 74 de la Ley N 13,37 y sus modificanzira, una transferencia de dominio la incorporación de un immebrle ai dejimen de prima de se de hischien medificado en que consulte ducha que per cualquier conception. As el como la posterior constanti de depap, si des trealmente obligamento, seglia los incorrentes medicas en el caso de como las consultes conceptions, esperio los comostancios ne esperior consultante obligamento, seglia los consultantes obligamento, seglia los consultantes obligamentos esperior per propietario ne vencidas de la deceda pre consultanciamente el incumplimiento de las propietarios en caso de contitución de derechos reades. El incumplimiento de las refusados en acuarizantes.	doubte entertéree cons al immasha manénan con le canenesse : Aente Aronnénas S.A. y Olyza Szülütriss de la Nición (E.L.).	os mismos, se debe adicion
	S ARGENT A N° 29 UEBLE SUJE	NÚMERO: 01193 LOCALIDAD: MARTINEZ	do precedentem los a la fecha de	RIGINAL 73,03	\$ 73,03	bonados con me s mismos, el usu conceptos.		l requerida ante	41, 42, 74 of a Ley domino to la incorporaci distribution on a lucation on a lucation on or constancia de pago, si ecurgos, intereses, multas is de la cleuda por constru- te constitución de derecho	o so network aldermaile	anterioridad al pago de lo
	D DE DEUDA N° 29	NÚMERO: 01193 LOCALIDAD: MA	mueble designa an sido calculad	. 1° Vto.		os que fueron al e se refieren los tados por tales c Fec. 1° Vto.	30.06.2006	inidad funciona	o en los Artículos 39, 40, ratres una transferencia de intarias de la Neción un cer- nición, así como la posarie ervicios, contribuciones, no Pera las cuotas no vencida resprepietario en caso de al escribano autorizante <sup>2</sup> , icatorias.	un de deudas anteriores ou	9 :
	AGUA Y SANEAMIENTOS ARGENTINOS S.A. CERTIFICADO DE DEUDA Nº 29	AUEBLE	ı de emisión el in eses y recargos h	Fec. Emisión Fec. 22.07.2006 31.08		lan los documenta a la deuda a la qui los débitos efecture. Fec. Emisión		a la deuda de la u	TTERVINIENTES: será de aplicación lo dispues y 20.3242- "Antes de secritur y 20.3242- "Antes de secritur y 20.3242- "El pago de testina protección en caso de escritur y 20.3242- "El pago de los si guientes a su ocupamiento." recisi de de dominio, sea del mi recesima pública, también te ta Ley 13.577 y sus modifi de la Ley 13.577 y sus modifi	á una vez finalizada la Obra.	poderados judiciales, de hab
	AGUA Y S  AGUA Y S  CERTIFIC  Fecha de Emisión: 17.02.2010  Fecha de Vencimiento: 10.03.2010	UBICACIÓN DEL INMUEBLE CALLE: FRERS EMILIO C.P.: B1640DXG	Certifico que a la fecha de emisión el inmu continuación. Los intereses y recargos han	Nro. Documento 0104-05588435A 22	TOTALES	A continuación se detallan los documentos que fueron abonados efectivamente cancelada la deuda a la que se refreren los mismos, emisora donde consten los débitos efectuados por tales conceptos Nro. Documento Fec. Emisión Fec. 1º Vto.   IMP		TOTALES \$ 73,03   \$ 73,03   TOTALES TO	DEBERS DELOS ESCRIBANOS INTEXVINENTES:  12 20.221. And the University of the Univers	El Cargo por Construcción se facturará una vez finalizada la Obra.	En el caso de documentos derivados a apoderados judiciales, de habetes Lugar de emisión:

Firma y sello

Certifico que a la fecha de emisión el inmueble designado precedentemente registra por los servicios prestados por Agua y Saneamientos Argentinos S.A. una deuda que se detalla a continuación. Los intereses y recargos han sido calculados a la fecha de vencimiento del presente certificado. DEPTO: U.F.: 001 CARACTERÍSTICA (PH/PV/BALDIO): PH No Consorcio Cuenta de Servicio Nº: 000002493841 AGUA Y SANEAMIENTOS ARGENTINOS S.A. CERTIFICADO DE DEUDA N° 15 LOCALIDAD: OUILMES NÚMERO: 01777 CALLE: 379-UNAMUNO M DE (QO) Fecha de Vencimiento: 08.01.2010 UBICACIÓN DEL INMUEBLE Fecha de Emisión: 16.12.2009 ãysa

	177	Dec 10 V/to	TVA TOTAL December 10 XIII INC. 10 XIII INC. DOLLAND MORE RECEION AIVEL	Pecarao Mora	Recaroo A	I/R.I	IVA	Otros Impuestos	Otros Impuestos TOTAL IMPORTE	ESTADO
Nro. Documento	rec. Emision	rec. 1 vio.	LAIL ONIGHAL	Mecal go intota	Trees Por	2				
TOTALES			\$ 0.00	00'0 \$ 00'0 \$ 00'0	s	00'0	\$ 0,0	00'0 \$ 0'00	00'0 \$	
IOIMES										
A continuación se detall	allan los docum	nentos que fu-	eron abonados con	medios de pago (	cheques, d	ébito, tai	jeta) cuy	a operación aun puede	revertirse, razon por	llan los documentos que fueron abonados con medios de pago (cheques, débito, tarjeta) cuya operación aún puede revertirse, razon por la cual, para tener por
efectivamente cancela	ida la deuda a la	a que se refie	ren los mismos, el	usuario deberá adj	juntar al pr	esente e	resumer	de cuenta y/o certifica	ción de débito emitic	a la deuda a la que se refieren los mismos, el usuario deberá adjuntar al presente el resumen de cuenta y/o certificación de debito emitido por el Banco o empresa
emisora donde consten		fectuados por	os débitos efectuados por tales conceptos.							

dae Decumente	Fochs Fmisión	Facha 1º Vto	IMPORTE ORIGINAL	IMPORTE ABONADO	Fecha Pago	Medio Pago
Alo. Documento	redia Emision	Toring T 100:				
0104-63750548A	25.07.2009	03.09.2009	\$ 20,17	\$ 22,88	16.12.2009	VISA TARJETA
TOTALES			\$ 20,17	\$ 22,88		

Ley 13.77 att 4 (modificado par Ley 20.334). "El pago de bos servicios, combine inves, recargo, las combios descendados descendados descendados descendados de la combinador co reconozca el inmueble de que se trate. Dicho certificado tendrá una validez de 15 días o uficado no implica liberación de deudas anteriores que el inmueble mantenga con las empresas: Aguas Argentinas S.A. y Obras Sanitarias de la Nación (E.L.). Ley 35.21. Anno II, art 657. — C Serd de aplicación lo dispuesto en los Artículos 39, 40, 41, 42, 72 y 74 de la Ley N° 13.57 y sus modificamentas. — Ley 35.277, art. 40 (modificado por Ley 30.354). Antes de excitancia en un transferencia de de infinio o la unproporación de un timende la rilegiment de protecimiento de decreho solve intendede, se requerit de Obras Santaris de la Nación un certificado en el que conste il dedud que por cualquien concepto deberta incorporar diston certificado en proculto en caso de escrimación, así como la ponerier constancia de pago, si éter resultare obligatanto, según lo que deberta incorporar diston certificado en proculto en caso de escrimación, así como la ponerier constancia de pago, si éter resultare obligatanto, según lo que deberta incorporar disto certificado a procuso en caso de escrimación, así como la ponerier constancia de pago, si éter resultare obligatanto, según lo que deberta incorporar diston en caso de escrimación, así como la ponerier constancia de pago, si éter resultare obligatanto, según lo que deberta incorporar diston en caso de escrimación, así como la ponerier constancia de pago, si éter resultare obligatanto, según lo que deberta incorporar diston en caso de escrimación así como la ponerier constancia de pago, si éter resultare obligatanto. partes intervinientes y, en caso de mediar escritura pública, también al escriban Asimismo será de aplicación el ar. 73 de la Ley 13.577 y sus modificatorias.

Lugar de emisión:

															\	)		
		951728		ımueble.	ESTADO	VENCIDA		s que fueron abonados con medios de pago (cheques, débito, tarjeta) cuya operación aún puede revertirse, razón por la cual, para tener por se refieren los mismos, el usuario deberá adjuntar al presente el resumen de cuenta y/o certificación de débito emitido por el Banco o empresa dos por tales conceptos.		SA.				En el caso de documentos derivados a apoderados judiciales, de haberse iniciado el juicio con anterioridad al pago de los mismos, se debe adicionar a los montos informados (Importe Original + Recargo Mora) el recargo establecido en el art. 79 del Anexo II de la Ley 26.221 (15%).				Firma y sello
		Cuenta de Servicio Nº: 000001951728	0: 01193	Informo a Ud. la deuda que por los servicios prestados por Agua y Saneamientos Argentinos S.A. registra el Consorcio de Co-Propietarios del individualizado inmueble.	TOTAL IMPORTE	\$ 158,18	\$ 158,18	A continuación se detallan los documentos que fueron abonados con medios de pago (cheques, débito, tarjeta) cuya operación aún puede revertirse, razón por la cual, para tener por efectivamente cancelada la deuda a la que se refieren los mismos, el usuario deberá adjuntar al presente el resumen de cuenta y/o certificación de débito emitido por el Banco o empemisora donde consten los débitos efectuados por tales conceptos.	Medio Pago	CHEQUES RECA			.577).	dicionar a los montos				
		Cuenta de ONSORCIO	NÚMERO:	o de Co-Propietarios	Otros Impuestos 7	\$ 0,00	\$ 0,00	eración aún puede re cuenta y/o certificaci	go				no constituye un certificado de deuda en los términos del art. 42 de la Ley 13.577 (art. 73 Ley 13.577).	os mismos, se debe a				
		CIÓN A CO		Consorcio		14,78	14,78	a) cuya opessumen de o	Fecha Pago	17.02.2010			le la Ley 13	l pago de lo				
		ACTURAC		registra e	EJ IVA	\$ 00'0	\$ 00'0	bito, tarjet	BONADO	\$ 254,31	\$ 254,31		el art. 42 c	erioridad a ).				
Página 1 de 1		EN DE FA		itinos S.A.	Recargo AJ/EJ	\$ 0,0	\$ 0,	heques, dé ıntar al pre	IMPORTE ABONADO		03		érminos d	io con ante. .221 (15%	20			
Pági	AGUA Y SANEAMIENTOS ARGENTINOS S.A. INFORME DE DEUDA GLOBAL	Cuinmueble Sujeto al Régimen de Facturación a consorcio		neamientos Argen	Recargo Mora	,37	\$ 70,37	nedios de pago (c) suario deberá adju	IMPORTE ORIGINAL D	\$ 73,03	\$ 73,03		de deuda en los 1	se iniciado el juic xo II de la Ley 26	g V			
	S ARGEN	EBLE SUJE		or Agua y Sao	IMP. ORIGINAL	\$ 73,03	\$ 73,03	onados con n mismos, el u onceptos.	IMPORTE			ı la Obra.	ın certificado	les, de haber . 79 del Anez				
	MENTOS JDA GL	NM.		restados po				e fueron ab efieren los por tales co	Fecha 1° Vto.	9003		z finalizada	constituye u	idos judicia do en el art				
	ANEAN DE DEI	(2)		servicios p	For 1º Vto	31.08.2006		mentos que la que se r fectuados		30.06.2006		ará una ve	tivo y no	a apodera estableci				
	AGUA Y SANEAMIENTOS ARG INFORME DE DEUDA GLOBAL	17.02.2010	EL INMUEBLE SEMILIO TARTINEZ	euda que por los	Foc Emición	22.07.2006		detallan los docur selada la deuda a sisten los débitos e	Fecha Emisión	27.05.2006		trucción se factur	e a título informa	mentos derivados Mora) el recargo	-			
	ãysa	Fecha de Emisión: 17.02.2010	UBICACIÓN DEL INMUEBLE CALLE: FRERS EMILIO LOCALIDAD: MARTINEZ	Informo a Ud. la d	Neo Documento	0104-05588435A	TOTALES	A continuación se detallan los documentos que fueron abonados c efectivamente cancelada la deuda a la que se refieren los mismos, emisora donde consten los débitos efectuados por tales conceptos.	Nro. Documento	0104-02604353A	TOTALES	El Cargo por Construcción se facturará una vez finalizada la Obra.	El presente se emite a título informativo y	En el caso de documentos derivados a apoderados judiciales, de haberse iniciado el juicio con ante. Original + Recargo Mora) el recargo establecido en el art. 79 del Anexo II de la Ley 26.221 (15%)		Lugar de emisión:		

1 Número de Certificado.

Los Certificados de Deuda se emitirán en forma numerada. El informe de deuda no se encuentra numerado.

Pecha de emisión y vencimiento

Se indica la fecha en que el certificado fue emitido y cuando vence (15 días hábiles desde su emisión)

El informe de deuda no tiene fecha de Vencimiento

3 Régimen de facturación

En caso que el inmueble esté sujeto al régimen de facturación a Consorcios se indica en este lugar, en caso contrario no aparece la leyenda

- 4 Número de cuenta de servicios
- 5 Datos del inmueble donde se presta el servicio
- 6 Detalle de la deuda

En él se incluyen todos los documentos emitidos e impagos, vencidos y no vencidos. Se incluyen también las cuotas correspondientes a Planes de Pago, haciéndose la salvedad que se trata de deuda vencida refinanciada.

Contiene los siguientes datos:

Nro. de documento, Fecha de emisión, Fecha de primer vencimiento, Importe original, Recargo Mora, Recargo EJ/AJ, IVA, otros impuestos, el importe total de lo adeudado por cada documento y su Estado.

## Recargo Mora

El Certificado de Deuda incluye intereses y recargos calculados hasta su vencimiento: quince (15) días hábiles desde su emisión.

En el caso de Informe de Deuda los recargos por mora están calculados a la fecha de su emisión.

## Recargo EJ/AJ

Las siglas "Recargo AJ/ EJ" hacen referencia a los recargos dispuestos en el art. 79 del Anexo II de la Ley 26.221.

• Recargo EJ: se aplica cuando AYSA S.A. inicia la gestión extrajudicial de cobranza por medio de apoderado y genera un recargo del diez por ciento (10%) calculado sobre el monto original más los recargos punitorios y resarcitorios que correspondiera aplicar.

En caso de existir esta gestión el recargo (EJ) siempre figurará en el certificado de deuda.

 Recargo AJ: se aplica cuando AYSA S.A. inicia la ejecución fiscal a los fines del cobro de la deuda y genera un recargo del quince por ciento (15%) calculado sobre el monto original más los recargos punitorios y resarcitorios que correspondiera aplicar. Se destaca que no es acumulable ni adicionable al recargo EJ.

En este caso existen dos hipótesis:

## o <u>Estado: "En juicio"</u>:

Si se informa que el estado del documento es <u>"En juicio"</u>, ello significa que ya se inicio la ejecución fiscal y por ende que <u>ya se ha generado el Recargo AJ</u>, figurando el mismo en el certificado de deuda.

## <u>Estado: "En apoderado judicial"</u>:

Si se informa que el estado del documento es <u>"En apoderado judicial"</u>, ello significa que previo a emitirse el Certificado de deuda, existía un Certificado Judicial de Deuda que el apoderado judicial ya tenía en su poder pero sin que hubiera iniciado aún la correspondiente ejecución fiscal, <u>no</u> habiéndose generado por tal motivo el recargo en cuestión.

Por lo tanto es posible que antes de abonarse la deuda informada en el Certificado de Deuda se inicie la acción judicial y por lo tanto se genere el 15% de recargo que no estaba contemplado en el certificado que el escribano tiene en su poder.

Por ende en cada documento que es exprese como "Estado" "En apoderado judicial", se debe tomar la previsión de calcular dicho recargo, el cual surge de la siguiente fórmula:

## (Importe original + Recargo Mora) \* 15 % = Recargo AJ

Es importante destacar que si en los documentos con estado "apoderado judicial" aparece un importe en la columna de "Recargos EJ/AJ", el mismo NO corresponde a la acción judicial sino al Recargo EJ, y por ende igual resulta necesario efectuar igualmente la previsión.

#### **Estado**

En la columna "Estado" se expresa la situación de cada documento al momento de emitirse el certificado de deuda.

- Vencida: si el documento está vencido.
- No vencida: si el documento no está vencido
- <u>Vencida en PP</u>: si la clase de documento es plan de pago y todos los documentos que integran la cuota están vencidos.
- <u>En PP</u>: si la clase del documento es plan de pago y algún documento que integre la cuota está vencido.

- <u>No vencida PP</u>: si la clase del documento es plan de pago y ningún documento que integre la cuota está vencido.
- <u>Pendiente de Verificación Concurso/Quiebra (Pend. Verif. C y Q)</u>: si el documento se encuentra pendiente de verificación para determinar si debe ser solicitada su verificación en un Concurso o Quiebra
- <u>Concurso/Quiebra</u>: Si el documento se encuentra incluido en un pedido de verificación en un Concurso o Quiebra.
- <u>En juicio</u>: si el documento está asignado a un certificado judicial de deuda el cual se encuentra vigente y con juicio iniciado.
- <u>En apoderado judicial</u>: si el documento está asignado a un certificado de deuda cuyo juicio no se ha iniciado aún.

# 7 Detalle de pagos reversibles

Se detallan los documentos abonados con medios de pago reversibles cuando, a la fecha de emisión del Certificado, no haya vencido el plazo establecido para su reversión.

El detalle contiene los datos identificatorios de la deuda abonada por esos medios de pago:

✓ Nro. de documento, Fecha de emisión, Fecha de primer vencimiento Importe original, Importe abonado (incluye recargos e intereses), Fecha de Pago, Medio de Pago: Tarjeta

Si un documento registrara una compensación parcial podría aparecer en la sección de Deuda del Certificado por la parte impaga y en la sección de Pagos por la parte compensada.

Plazos de reversión por tipo de documento

Medios de Pago	Cantidad de Días	Hábiles (h) o corridos (c)
Cheques recaudados en Distritos	12	h
Cheques diferidos recaudados en Distritos	136	С
Débito Directo Banco Galicia/Rio	30	h
Débito Automático Tarjeta Visa/Master/Amex	120	h
Tarjeta Visa/Master/Amex distritos a reclasificar	120	h
Débito Automático Tarjeta Diner's/Cabal/Italcred	90	h
Tarjeta Diner's/Cabal/Italcred distritos a		
reclasificar	90	h

15

# 8 Aclaración

En el caso del Informe de Deuda se indica expresamente que no constituye un certificado de deuda

#### 11. Retiro del certificado

Bajo firma de recepción, se le entrega al requirente un Certificado de Deuda junto con el original de la solicitud.

El retiro del certificado de deuda debe efectuarse en la misma oficina comercial en la que se inicio el trámite.

Puede retirar el Certificado de Deuda el escribano autorizante, la persona autorizada o toda persona que se presente con el formulario de solicitud original con identificación al dorso del nuevo autorizado (firmada por el escribano) el cual canjeara por el certificado de deuda al efectuar el retiro de este.

#### 12. Rechazo de la solicitud

En caso de existir contradicción en lo referente a la localización del inmueble entre los datos aportados por el escribano y los que tenga AYSA S.A. en sus registros, AYSA S.A. rechazará la solicitud, informándosele al escribano en la propia solicitud los motivos del rechazo dentro de los 5 días hábiles de su presentación, concluyendo para este supuesto el procedimiento.

## 13. Inmueble fuera del área de prestación del servicio o del radio servido

En el caso de haberse recibido una solicitud de un inmueble que se encuentra fuera del área de prestación del servicio o del radio servido, se le entregará al escribano nota en la que se aclara que "el inmueble se encuentra fuera del radio servido o de prestación del servicio". Esa nota puede ser retirada, a partir del 4to. día hábil de presentada la solicitud.

## 14. Simultaneidad

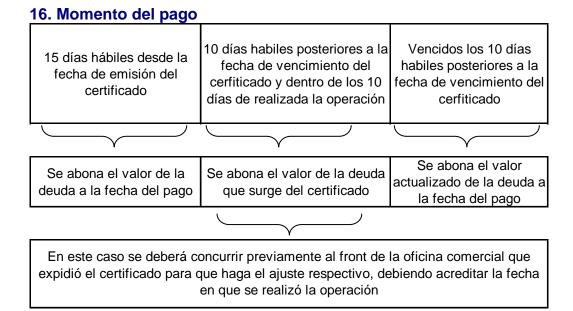
No se admite la solicitud de un certificado de deuda, cuando existe en trámite un pedido por esa misma cuenta de servicio o si habiéndose ya expedido el certificado de deuda el mismo se encuentra vigente.

## 15. Pago

El escribano puede abonar hasta 10 días hábiles posteriores a la realización de la operación.

El pago de la deuda podrá realizarse en cualquiera de las Oficinas Comerciales de AySA, <u>salvo</u> en el caso que deba efectuarse un ajuste de la deuda en cuyo supuesto se deberá concurrir a la Oficina Comercial donde de presentó la solicitud del certificado.

El escribano no necesita solicitar previa boleta de pago para abonar el monto retenido.



## 17. Porcentual indiviso

La retención que debe efectuar el escribano lo es siempre por el total de la deuda informada, con independencia del porcentual indiviso que este afectado por la operación.

## 18. Información

Luego de efectuado el acto notarial, el escribano informará el resultado del mismo conforme formulario que se especifica, en el cual se individualizarán los datos del nuevo propietario.

# Modelo de Formulario para presentar la información de la operación



## AGUA Y SANEAMIENTOS ARGENTINOS S.A.

Fecha de Ingreso	Nro. de Cuenta de Servicios
RESERVADO AYSA S.A.	
I	DENTIFICACION DEL INMUEBLE
Calle	
PisoDepartamento	Unidad Funcional
Partido	Localidad
N.C.: Circ Sec Chac./	Quin.(a) Frac Manz Parc SubParc
	DATOS DE LA OPERACIÓN
Operación realizada	
Escritura número	Fecha de la operación
DATOS D	EL TITULAR DE DOMINIO DEL INMUEBLE
DATOS D	EL TITULAR DE DOMINIO DEL INMUEBLE
Apellido y Nombre / Razón Social	
Apellido y Nombre / Razón Social	
Apellido y Nombre / Razón Social	
Apellido y Nombre / Razón Social	LE / LC / DNI
Apellido y Nombre / Razón Social	LE / LC / DNI
Apellido y Nombre / Razón Social	LE / LC / DNI
Apellido y Nombre / Razón Social	LE / LC / DNI
Apellido y Nombre / Razón Social	LE / LC / DNI
Apellido y Nombre / Razón Social	LE / LC / DNI
Apellido y Nombre / Razón Social	LE / LC / DNI

## 8. Resumen de plazos

Identificación de Inmueble en caso de no conocerse la cuenta de servicio

3 días hábiles posteriores al pedido de identificación

#### Emisión del Certificado de Deuda

20 días corridos posteriores a la presentación de la solicitud si el inmueble pudo ser correctamente identificado

5 días hábiles posteriores a la presentación de la solicitud si el inmueble no pudo ser identificado (expresándose el motivo del rechazo del trámite)

#### Vigencia del Certificado de Deuda

15 días hábiles desde su fecha de emisión

#### Plazo de pago

10 días hábiles desde la fecha de la operación.

#### 9. Estados de Deuda

A partir de la implementación de esta nueva metodología en los "estados de deuda" que se emitan desde las Oficinas Comerciales de AySA o en los que se obtengan a través de su Oficina Virtual se dejará constancia que los mismos no tienen validez a los efectos establecidos en el art. 40 de la ley 13.577.